

STN	Služby poskytované lekármi s dodatočnou kvalifikáciou v homeopatii (MDQH). Požiadavky na poskytovanie zdravotnej starostlivosti lekármi s dodatočnou kvalifikáciou v homeopatii.	STN EN 16872
		96 5129

Services of Medical Doctors with additional qualification in Homeopathy (MDQH) - Requirements for health care provision by Medical Doctors with additional qualification in Homeopathy

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/17

Obsahuje: EN 16872:2016

124537

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN 16872

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2016

ICS 03.080.99; 03.100.30; 11.020

English Version

Services of Medical Doctors with additional qualification in Homeopathy (MDQH) - Requirements for health care provision by Medical Doctors with additional qualification in Homeopathy

Services de santé des docteurs en médecine ayant une qualification complémentaire en homéopathie - Exigences relatives aux prestations de soins de santé fournies par les docteurs en médecine ayant une qualification complémentaire en homéopathie

Dienstleistungen von Ärzten mit Zusatzqualifikation in Homöopathie - Anforderungen an die Gesundheitsversorgung durch Ärzte mit Zusatzqualifikation in Homöopathie

This European Standard was approved by CEN on 6 August 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope.....	5
2 Terms and definitions	5
3 Competences.....	7
3.1 General.....	7
3.2 Required knowledge and understanding.....	7
3.3 Required abilities and skills	8
3.4 Relationship between conventional and homeopathic approaches.....	8
4 Clinical practice	8
4.1 Homeopathic case taking	8
4.2 Homeopathic case analysis.....	9
4.3 Follow-up and case management.....	9
4.4 Requirements for documentation of medical records	9
5 Code of ethics and conduct	10
5.1 Basic principles.....	10
5.2 Principles for the practitioner's attitude	10
5.3 Principles for therapeutic action.....	12
5.4 Principles for day-to-day practice.....	13
6 Education	14
6.1 General.....	14
6.2 Basic requirements of the Homeopathic Education Programme (HEP)	14
6.2.1 Admission requirements.....	14
6.2.2 Requirements of the Homeopathic Education Programme (HEP)	14
6.3 Learning outcomes	14
6.3.1 Main outcomes	14
6.3.2 Required knowledge and skills.....	14
6.3.3 Delivery of the Homeopathic Education Programme (HEP)	15
6.4 Examination	15
6.5 Continuing professional development (CPD)	15
6.5.1 CPD for MDQHs.....	15
6.5.2 CPD of the profession.....	15
Annex A (normative) Curriculum.....	16
A.1 Synopsis.....	16
A.2 Syllabus.....	17
A.2.1 General.....	17
A.2.2 The care process.....	17
A.2.3 Case management and clinical record.....	18
A.3 Continuing professional development (CPD)	20
A.3.1 CPD for medical doctors	20
A.3.2 CPD of the profession.....	21
Annex B (informative) Guidelines for examinations.....	22
Annex C (informative) Recommended list of homeopathic medicine to be taught.....	25
Bibliography.....	27

European foreword

This document (EN 16872:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 427 “Project Committee - Services of Medical Doctors with additional qualification in Homeopathy”, the secretariat of which is held by ASI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Homeopathy was developed over 200 years ago by a German physician, Dr. Samuel Hahnemann, and has since evolved into a sophisticated practice of case-taking, diagnosis, prescription and long term care management. It is based on the principle of similars – “let like cure like” – which has been recognized by some physicians and philosophers for centuries, but it was Hahnemann who recognized the universality of this principle and made it the basis of a complete system of medicine with an own concept of health and disease described in his standard work *Organon of the Medical Art* [1]. Homeopathy which has evolved from and within the science of western, and particularly European, medicine, is practiced nowadays in more than 70 countries worldwide.

This European Standard was developed to specify minimum quality standards for homeopathic care in a medical context, ensuring high standards in the education, training and practice of homeopathy by medical doctors. Patients who choose homeopathy should be ensured of the quality and standard of care they will receive.

In addition, this standard aims at harmonizing professional standards in homeopathic practice by medical doctors across Europe and integrating high-quality homeopathy into European healthcare. It will help health care leaders to develop solutions that contribute to a broader vision of health and patient autonomy as recommended by the WHO *Traditional Medicine Strategy 2014-2023* [2].

1 Scope

This European Standard specifies the minimum requirements for medical doctors with additional qualification in homeopathy and their services.

This European Standard is not applicable to services provided by persons not being medical doctors, nor to the preparation of homeopathic medicines, nor to the methodology and practice of homeopathic provings.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN